

Documenting and sharing everyday expressions of tradition, innovation, and culture.

## 佛蒙特州民间文化

写实记录与分享日常传统文化和创新文化的表达方法。

## 了解佛蒙特州传统工艺培训计划

佛蒙特州的民间生活组织团体是一个非政府的组织团体。我们这个团体支持佛蒙特州所有社区(新,老社区)民间艺术的发扬光大,同时也在实践中给大家分享这些社区的文化。

我们愿意支持您继续进行任何与您的文化、部落或民族传统相关的活动(例如:唱歌、跳舞、织布、刺绣、木雕、陶艺、书法、制作和演奏乐器等)。这些文化工艺应该是您从家人、邻居或社区中学到继承来的,在某种程度上表达了一种共同文化背景的身份。

我们希望帮助您传接继承对您有意义的文化传统。我们希望您在佛蒙特州定居下来后,能 够找到,让您的传统工艺,在这里发展和繁荣的方式。

除了对您正在进行的住房、医疗保健、教育等方面的支持帮助外,我们还希望能为您提供 在表达(或帮助您联系)您原有的文化背景方面的支持。希望能够帮助您把您的传统文化 工艺传接给下一代年轻人。

我们这个组织,在佛蒙特州支持传统艺术的发展上,已经有30年,我们懂得把一些工艺 传统文化传承给下一代人,也会有助于您在新的地方建立生活时,避免孤独感或文化的失 落感。

我们可以为您提供如下帮助:

- ●财务上帮助
- 工艺品材料
- 寻找场地上的帮助
- 与佛蒙特州从事类似活动的人取得联系
- 有机会加入保护传统艺术的社区中

想要了解更多,请访问此网站:<u>www.vtfolklife.org/apprenticeship-program</u>

或请给此组织的负责人Kate Haughey打电话406-672-2729,或发送电子邮件:khaughey@ytfolklife.org

## 项目示例



Tashi shoepa - 藏传音乐和舞蹈



缅甸编织、



索马里 - 班图刺绣



阿贝纳基族 - 串珠手工艺



藤条编制



新英格兰舞曲